

Informe Gastos

Numero de poliza

303-0704883



Cliente

AGROCENTRO

Monto de transferencia

Q2,554.34

Monto		ReciboFactura	
Custodio:	Q0.00		
Cuadrilla:	Q0.00		
Montacarga:	Q0.00		
Marchamo:	Q0.00		
Almacenaje:	Q0.00		
Parqueo:	Q0.00		
Revision:	Q1,994.34	1992776	
ATC/circulacion:	Q0.00		
Autenticas:	Q0.00		
DCS:	Q0.00		
Documentos:	Q0.00		
Multas:	Q0.00		
Rev no instructiva:	Q0.00		
Detencion:	Q0.00		
Despacho:	Q0.00		

Total:

Q2,436.64

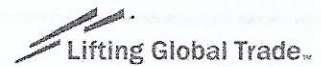
Vuelto:

Q117.70

Forma de vuelto

TRANSFERENCIA

Numero



APM TERMINALS

AGROCENTRO, SOCIEDAD ANONIMA

14 CALLE 3-01 ZONA 9

GUATEMALA GUATEMALA
2834057

Moneda: USD

Factura	FECHA
Serie: A3AF389A	22/09/2020
Numero: 1854491967	
REFERENCIA: I1982776	

BUQUE	VIAJE	FECHA VIAJE	LINEA
EVER ELITE	0381-147	18/09/2020	TARIFA GENERAL XX GT

OPERACION	PESO	BL	CONTENEDOR	CONCEPTO	CANT	UNIDAD	IMPORTE
WORK ORDER	0		BMOU1267143	MOV INT LLENO 20' EN EXPLANADA BMOU 0126714 3 20 f	1.00	UND	\$ 92.96
WORK ORDER	0		BMOU1267143	INSPECCION IMPORT	1.00	UND	\$ 11.20
WORK ORDER	0		BMOU1267143	20' PESAJE CONTAINER LLENO BMOU 0126714 3 20 ft	1.00	UND	\$ 147.84
WORK ORDER	0		BMOU1267143	INSPECCION IMPORT	1.00	UND	\$ 5.04
WORK ORDER	0		BMOU1267143	INSPECCION IMPORT POR CONT BMOU 0126714 3 20 ft	1.00	UND	
WORK ORDER	0		BMOU1267143	INSPECCION IMPORT	1.00	UND	
WORK ORDER	0		BMOU1267143	MARCHAMO SEGURO Y TRAZABILIDAD BMOU 0126714 3 20 f	1.00	UND	
WORK ORDER	0		BMOU1267143	INSPECCION IMPORT	1.00	UND	

9000 644201 23/09/2020 08:15:43 0000
Cod. Convenio: 844
ID PAGO: 20046006
REFERENCIA APM: I1982776

EF: Q0.00 PR: Q0.00
OB: Q1994.34 GR E: Q0.00
TOT: Q1994.34

Autorización No.: 45590131
Depositar a Cta: 066-0018617-1
A nombre de:
APM TERMINALS QUETZAL, S.A.

F. _____

KAREN N. LOPEZ S.
JEFE DE AGENCIA - 114457
AG. 644 LA PORTUARIA II
BANCO G&T CONTINENTAL, S.A.

BANCO G&T CONTINENTAL



ción del IVA
imestrales ISR

\$ 257.04

\$ Q. 1,994.34

Uno Mil Novecientos Noventa y Cuatro GTQ y Treinta y Cuatro Centimos
ARGOS

AUTORIZACION: A3AF389A-6E89-4D3F-9C73-BEDE862225CC

CERTIFICADOR: INFILE, S.A. NIT:12521337



APM TERMINALS

ORGANISMO INTERNACIONAL
REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA (OIRSA)
SERVICIO INTERNACIONAL DE TRATAMIENTOS CUARENTENARIOS (SITC)
INTERNATIONAL REGIONAL
ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH (OIRSA)
QUARANTINE TREATMENTS INTERNATIONAL SERVICES (SITC)

00120386

CONSTANCIA DE TRATAMIENTO CUARENTENARIO / PROOF OF QUARANTINE TREATMENT APM No. **120386**

Lugar y fecha: Document Place and date:	21/09/2020	Fecha inicio tratamiento: Treatment started on date:	21/09/2020	Hora: Time:	03:17 PM	Fecha finalización tratamiento: Treatment ended on date:		Hora: Time:	
Importador / Importer Exportador / Exporter	Nombre: Name:		AGROCENTRO S.A						
TERRESTRE / LAND Tipo de Transporte: Type of Vehicle:	AEREO / AIR Tipo de Aeronave: Type of Aircraft:		MARITIMO / MARINE Nombre del Vapor: Vessel Name:						
Placa: Registration plate:	Matrícula: Registration number:		No. de Viaje: Trip No.						
Origen: Origin:	Procedencia: Point of Departure:		Destino: Destination:						
China	China		Guatemala						
Tipo de Tratamiento / Type of treatment:	Químico utilizado: Chemical used:		Dosis: Dose:						
ASPERSION MARITIMA	INTERCEPT		10 c.c./litro de agua						
Concentración: Concentration:	Cantidad de Químico utilizado: Amount of chemical used:		Temperatura ambiente: Room temperature:						
0 m3	0		0 °C						
Volumen tratado: Treated volume:	Tiempo de exposición: Exposure period:		Producto tratado: Product treated:						
0	0		1 Contenedor 20						
Fecha y No. orden de tratamiento de Cuarentena: Date and Order No. for quarantine treatment:	Motivo del tratamiento: Treatment Purpose:								
BMOU1267145									
Observaciones: Observations:									
José Luis Godínez Orozco			NOMBRE, FIRMA Y SELLO JEFES PUESTO SITC / NAME, SIGNATURE AND SEAL OF SITC POST CHIEF						



02200000120386

00120386



ORGANISMO INTERNACIONAL REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA COMPROBANTE DE PAGO INTERNATIONAL REGIONAL ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH RECEIPT		APM No. 120386	
RECIBI DE: RECEIVED FROM:	AGROCENTRO S.A	POR Q / FOR Q	***46.60
LA CANTIDAD DE: THE AMOUNT OF:	CUARENTA Y SIETE CON 60/100 Quetzales	TIPO DE CAMBIO: EXCHANGE RATE:	7.76610
EN CONCEPTO DE: FOR:	CAMIONES (6 equiv a 20") - ASP	QUETZALES	
CANCELADO EN: PAID IN:	EFFECTIVO/CASH: ☐ CREDITO/CREDIT: ☒ CHEQUE No./CHECK No.:	BANCO/BANK:	
APM TERMINALS, 21/09/2020	LUGAR Y FECHA / PLACE AND DATE		
Jorge Mario de la Cruz Cristales	FIRMA / SIGNATURE		
NOMBRE COLECTOR SITC / SITC COLLECTOR NAME	SELLO / SEAL		
CANCELA VALOR DE TRATAMIENTO / PAYMENT FOR TREATMENT COST		02200000120386	

ORIGINAL CLIENTE (ADQUIRIENTE)

AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN
SERVICIO DE PROTECCIÓN AGROPECUARIA



Nº 996893

PARA LOS PUESTOS DE CUARENTENA VEGETAL Y ANIMAL

CORRELATIVO CGC No. 5,297

REG-APMT-OIRSA

Organismo Internacional Regional
de Sanidad Agropecuaria

OIRSA

SERVICIO DE PROTECCIÓN AGROPECUARIA

Puesto: APM TERMINAL

RECIBO DE INGRESOS VARIOS ELECTRONICO

AUTORIZADO RESOLUCION CGC MP/003420

ESTACION 402635 DE FECHA 07/10/2013

CORRELATIVO No. 01-2013

DE FECHA 20/11/2013

ENVÍO FISCAL 4-A1-CGC 10302

DE FECHA 20/11/2013

AUTORIZADO DEL 1 AL 31,000

LIBRO AB2 FOLIO 351

ORGANISMO INTERNACIONAL REGIONAL
DE SANIDAD AGROPECUARIA

NIT. 244202-7

Nombre: AGROCENTRO, SOCIEDAD
ANONIMA

NIT. 2834057

Dirección: 14 CALLE 3-01 ZONA 3
GUATEMALA

Fecha: 22/09/2020 Hora: 15:56:18

SERVICIO:

DE 5,001 HASTA 10,000 KILOGRAMOS
DE CARGA. INCLUYE SEMILLAS
SEXUALES Y ASEXUALES

135.21

DE 10,001 HASTA 15,000
KILOGRAMOS DE CARGA. INCLUYE
SEMILLAS SEXUALES Y ASEXUALES

209.49

TOTAL Q. 395.70

ORIGINAL: BLANCO ENTERANTE
DUPLICADO: AMARILLO - RENDICIÓN DE CUENTAS

BOLETA INFECCION No. 00003

No. DEPÓSITO / ALITO 7103405

No. Viaje

Barco

Fecha Visita 22/09/2020 Hora Visita

Naviera

Total en Letras:

TRESCIENTOS NOVENTA Y CINCO CON 70/100

LIBRARIO: WILLIAM RANFIERI SOTO RODAS

S.A
Exportación: ☐ Tránsito: ☐
3. Fecha: 22/09/2020 Hora: 8:30
7256 / Hionex 8051
7. País de procedencia / destino: MY / 67
te: 01 9. Peso: 181790
nspeccionado: 01 181790
nsporte: BMOV 1267143
14. No. De viaje:
16. No. De vuelo:

1. aéreo: 298/3599-20 19. No. Marchamo origen: YMAA692B96

No ☐ Número: 5620219

No ☒ Cantidad: Lbs: No. Boleta de muestreo:

o enfermedad Si ☐ No ☒ No. Formulario de intercepción:

☐ No ☒ No. Guía correo:

itorio:

la

niso ☐ - Rechazo ☐ - Tratamiento ☐

ución ☐ - Liberación ☒

e respalda la medida:

22/09/2020

Producto: Dosis:

No. Certificado de tratamiento:

R.D. 22/09/2020 Fin 9:40

72033 Julio/2020 / Julio 2022
L 2020/800 Julio/2020 / Julio 2022



Mariolorenzana
Nombre, firma del usuario

3-12 Zona 15 Vista Hermosa I - PBX: (502) 2294-0404
I: oirsa.gt@oirsa.org.gt Guatemala, C. A. 01015

4